15 June 2012
Arabic

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم
المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم
المتحدة للسكان ومكتب الأمم
المتحدة لخدمات المشاريع



الدورة السنوية لعام ٢٠١٢

٢٥-٢٩ حزيران/يونيه ٢٠١٢، جنيف

البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت

البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها

تمديد البرامج القطرية

مذكرة من مدير البرنامج

موجز

تتضمن هذه المذكرة معلومات عن حالات تمديد البرامج القطرية في البلدان التالية: بوتان، وتوغو، وتونس، وجزر القمر، ورواندا، وكوبا، وكولومبيا، والمكسيك، وناميبيا، ونيجيريا. وطلبات التمديد الأول للبرامج القطرية لفترة سنة واحدة يقرها مدير البرنامج وتقدم إلى المجلس التنفيذي للاطلاع عليها. أما طلبات التمديد الثاني للبرامج القطرية لفترة سنة واحدة وفترة سنتين فتقدم إلى المجلس التنفيذي لإقرارها.

عناصر قرار

قد يود المجلس التنفيذي أن يحيط علما بالتمديد الأول للبرامج القطرية لفترة سنة واحدة لكل من بوتان، وتوغو، وكوبا، والمكسيك، ونيجيريا، وذلك من ١ كانون الثاني/يناير حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣، ولرواندا لفترة ستة أشهر، من ١ كانون الثاني/يناير حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣، على النحو الوارد في الجدول ١.



وقد يود المجلس التنفيذي أن يقر تمديد البرامج القطرية لفترة سنتين لكل من جزر القمر وكولومبيا وذلك من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣ حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤، وتمديد البرامج القطرية لمرة ثانية لفترة سنة واحدة لكل من تونس، وناميبيا، وذلك من ١ كانون الثاني/يناير حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣، على النحو الوارد في الجدول ٢.

المرفق

الجدول ١

حالات تمديد البرامج القطرية التي أقرها مدير البرنامج منذ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢

البلد	الفترة التي يشملها إطار التعاون القطري الأصلي	السنة (السنوات) المقترحة للتمديد الجديد	السبب والتفسير
التنفيذ و/أو مسائل أخرى
بوتان	٢٠٠٨-٢٠١٢	٢٠١٣	اتفقت الحكومة الملكية في بوتان مع فريق الأمم المتحدة القطري على تمديد إطار عمل الأمم المتحدة الحالي للمساعدة الإنمائية (UNDAF) حتى غاية عام ٢٠١٣ وذلك لتحقيق الانسجام مع دورة التخطيط الوطنية الخمسية.
كوبا	٢٠٠٨-٢٠١٢	٢٠١٣	اتفقت حكومة كوبا مع فريق الأمم المتحدة القطري على تمديد إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية لفترة سنة واحدة لإعداد الدعم المقدم من الأمم المتحدة بما ينسجم مع دورة التخطيط الوطنية.
المكسيك	٢٠٠٨-٢٠١٢	٢٠١٣	اتفقت حكومة المكسيك مع فريق الأمم المتحدة القطري على تمديد إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية لفترة سنة واحدة لتحقيق الانسجام مع دورة التخطيط الوطنية.
نيجيريا	٢٠٠٩-٢٠١٢	٢٠١٣	اتفقت حكومة نيجيريا مع فريق الأمم المتحدة القطري على تمديد إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية لفترة سنة واحدة لتحقيق الانسجام مع دورة التخطيط الوطنية ولكي يتسنى لإطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية الاضطلاع بالعملية التي تنظر في خيارات توحيد الأداء.
رواندا	٢٠٠٨-٢٠١٢	كانون الثاني/يناير - حزيران/يونيه ٢٠١٣	اتفقت حكومة رواندا مع فريق الأمم المتحدة القطري على تمديد البرنامج القطري لتحقيق الانسجام بين دورات كل من إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية واستراتيجية التنمية الاقتصادية والحد من الفقر (EDPRS) التي تبدأ في تموز/يوليه ٢٠١٣.

البلد	الفترة التي يشملها إطار التعاون القطري الأصلي	السنة (السنوات) المقترحة للتمديد الجديد	السبب والتفسير
المواثمة على مستوى الأمم المتحدة	التطورات السياسية داخل البلد
توغو	٢٠٠٨-٢٠١٢	٢٠١٣	اتفقت حكومة توغو مع فريق الأمم المتحدة القطري على تمديد إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية لفترة سنة واحدة وذلك لتحقيق الانسجام مع فترة التخطيط الوطنية.	التنفيذ و/أو مسائل أخرى

حالات تمديد البرامج القطرية التي تنتظر الموافقة من المجلس التنفيذي

البلد	السنوات التي تشملها (السنوات)	السنة التي تشملها (السنوات)	فترة التمديد	السبب والتفسير
السنة (السنوات)	السنة (السنوات)
كولومبيا	٢٠٠٨ - ٢٠١٢	-	-	-	اتفقت حكومة كولومبيا مع فريق الأمم المتحدة القطري على تمديد إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية لفترة سنتين، وذلك لتحقيق الانسجام الكامل بين الدعم الإنمائي المقدم من الأمم المتحدة والخطة الإنمائية الوطنية للفترة ٢٠١٠-٢٠١٤.
جزر القمر	٢٠٠٨ - ٢٠١٢	-	-	-	اتفقت حكومة اتحاد جزر القمر مع فريق الأمم المتحدة القطري على تمديد إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية لفترة سنتين، وذلك لتحقيق الانسجام الكامل بين الدعم الإنمائي المقدم من الأمم المتحدة ودورة التخطيط الوطني التي ستبدأ في عام ٢٠١٥.
ناميبيا	٢٠٠٦ - ٢٠١٠	٢٠١١ - ٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٣	طلبت حكومة ناميبيا تمديد البرنامج القطري التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي لفترة سنة واحدة للمرة الثانية وذلك لتحقيق الانسجام مع إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية، الذي تم تمديده حتى عام ٢٠١٣، بقصد إتاحة الوقت الكافي للحكومة كي تنجز خططها الإنمائية الوطنية الرابعة (NDP-IV).
تونس	٢٠٠٧ - ٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٣	طلبت حكومة تونس تمديد البرنامج القطري التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي لفترة سنة واحدة وذلك لتحقيق الانسجام مع الاستراتيجية الانتقالية للأمم المتحدة، ٢٠١١-٢٠١٣، التي حلت محل إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية، ٢٠٠٧-٢٠١١، بعد إدخال الإصلاحات السياسية.